



No. 110  
1996. 12. 16  
佐賀大学情報処理センター  
業務室 (8592)

1. 年末年始のセンターの運用について
2. MacによるOCR、英日・日英翻訳、画像のカメラ出力システムについて
3. ダイアルアップ接続のテスト運用について

### 1. 年末年始のセンターの運用について

年末年始のセンターの運用は、下記のようになっています。

- 12月24日(火): 開館時間は13時まで(13時より大掃除)
- 12月25日(水): 開館時間は17時まで
- 12月26日(木): 開館時間は17時まで
- 12月27日(金)~1月6日(月): 閉館
- 1月7日(火)より平常運用です。

### 2. MacによるOCR、英日・日英翻訳、画像のカメラ出力システムについて

Mac (PowerMac9500/113) によるOCR、英日・日英翻訳、画像のカメラ出力の各システムの運用を開始しました。

OCRソフトは、MacReader Pro V3.0を使用しイメージスキャナ (EPSON GT-9500) で文字を読み取り文書ファイルを作成します。

英日・日英翻訳ソフトは、翻訳ソフトにPC-Transerを使用し専門辞書としてコンピュータ (4.5万語) 機械工学 (5万語) 電気・電子 (6万語) 医療・医学 (8万語) 化学 (4.5万語) バイオテクノロジー (3.2万語) ビジネス (4万語) 数学・物理 (3.5万語) 地球環境 (1.7万語) 金属 (1.6万語) 海洋・船舶 (1万語) 航空・宇宙 (1万語) 土木・建設 (1万語) 原子力・エネルギー (6千語) 防衛 (5千語) 法律 (4万語) 金属 (6.5万語) 貿易 (2万語) を揃えています。完全な翻訳は期待できませんが、翻訳の手助けにはなると思います。

画像のカメラ出力は、Photoshop 3.0Jで画像を画面に表示し、画面に表示された画像をカメラ出力装置で写真に取ります。

### 3. ダイアルアップ接続のテスト運用について

ユーザーからの要望が多かったダイアルアップ (PPP) 接続のテスト運用を開始します。テスト運用期間は、3月いっぱいまでとし、正式運用は来年4月からの予定です。

ダイアルアップ接続では、自宅からEudoraなどの電子メールソフトの利用、WWWの利用、NetNewsの利用などができるようになります。また、このダイアルアップ接続を利用するには、情報処理センターのユーザー登録が必ず必要となりますので、「計算機利用申請書」を提出しユーザー名を取得して下さい。

テスト運用期間中は、通信機器の設定などで運用を停止することもありますので、あらかじめご了承下さい。また、回線数が3回線と少ないので連続しての1時間以上の利用は控えるようにご協力をお願いします。

\*学外からの接続用電話番号

ダイアルアップ接続用電話番号: 28-8106、28-8107、28-8108  
シリアル接続用電話番号: 28-8104、28-8105